



濒危汉语方言研究丛书
丛书主编 鲍厚星

湖南卷

湖南蓝山太平土话研究

罗昕如 | 著

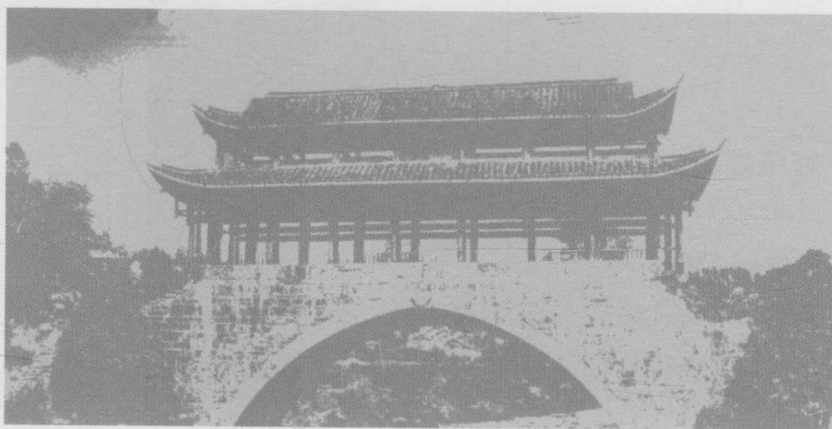
湖南师范大学出版社

国家“十二五”重点图书出版规划项目

国家出版基金资助项目

湖南省社会科学基金项目(12YBA235)

湖南师范大学中国语言文学省级重点学科成果



湖南蓝山太平土话研究

罗昕如 | 著

湖南师范大学出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

湖南蓝山太平土话研究 / 罗昕如著. —长沙: 湖南师范大学出版社, 2016. 12

ISBN 978 - 7 - 5648 - 2403 - 7

I. ①湖… II. ①罗… III. ①湘语—方言研究—蓝山县 IV. ①H174

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 010634 号

湖南蓝山太平土话研究

Hunan Nanshan Taiping Tuhua Yanjiu

罗昕如 著

◇策划组稿: 刘苏华 曹爱莲

◇责任编辑: 刘苏华 邹水杰

◇责任校对: 张羽萌 袁学嘉

◇出版发行: 湖南师范大学出版社

地址/长沙市岳麓山 邮编/410081

电话/0731. 88873070 88873071 传真/0731. 88872636

网址/http: //press. hunnu. edu. cn

◇经销: 湖南省新华书店

◇印刷: 长沙超峰印刷有限公司

◇开本: 710mm × 1000mm 1/16

◇印张: 13. 75

◇插页: 16

◇字数: 257 千字

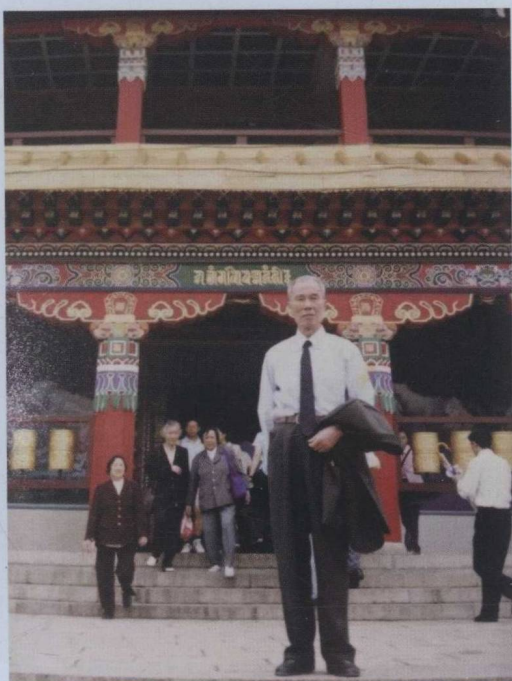
◇版次: 2016 年 12 月第 1 版 2016 年 12 月第 1 次印刷

◇印数: 1 - 1200 册

◇书号: ISBN 978 - 7 - 5648 - 2403 - 7

◇定价: 45. 80 元

如有印装质量问题, 请与承印厂调换 (厂址: 长沙市金洲新区泉洲北路 100 号, 邮编: 410600)



发音合作人唐仁文老师



发音合作人唐若愚老师



作者（左）与发音合作人唐广春先生（右）的合影



为本书提供照片的唐铸芳老师



太平唐姓聚居村之一——桐木林村进村的牌楼，牌楼上有“唐”“桐木林”字样



桐木林村一角



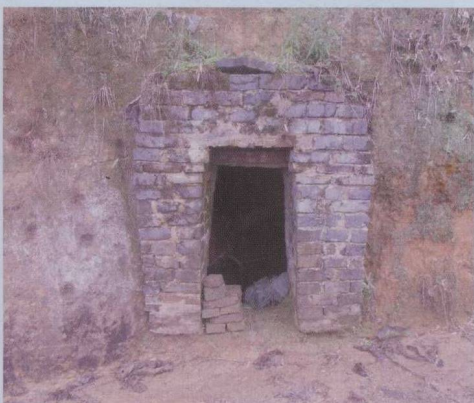
鸡 [ci¹³]



鸡笼 [ci¹³ lən²¹]



鸭 [a³³]



鸭屋 [a³³ au³³] 关鸭子的地方



牛牢 [niəu²¹ ləu²¹] 牛圈



风车 [fan¹³ ts'a¹³]



米篩 [mi³³ ɕie¹³]



簸箕 [po³³ ci¹³]



麻笪 小笪 [ma²¹ lo²¹] 和担竿 扁担 [ton³³ kon¹³]



笪仔 [lo²¹ tsai] 籃子



斧头 [pu³⁵ tau²¹]



□□ [ye²¹ kua²¹] 铲草用的宽口锄头



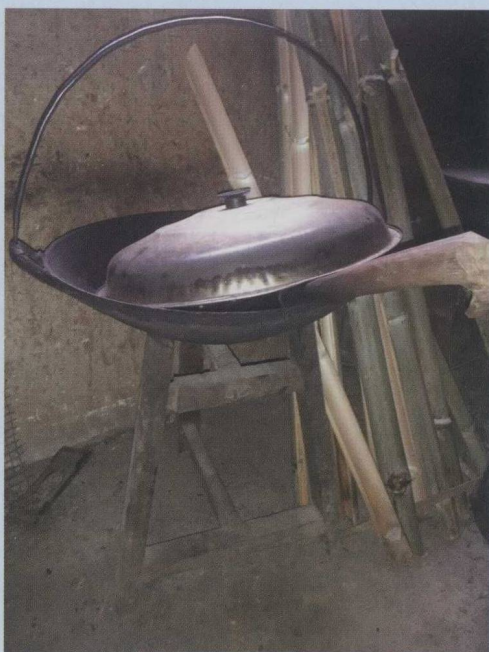
四字耙 [sɿ³³ ts'ɿ⁵³ pa²¹]



火叉 [xo³⁵ ts'a¹³] 在大灶里烧柴火时
夹柴、夹炭用



大铛 [ta⁵³ tɕ'ie¹³] 炒菜的大锅子，架在大灶（此为大油桶）上用



小铛 [ɕiəu³⁵ tɕ'ie¹³] 炒菜的小锅子，有提梁，炒菜时吊在灶上用



饭炊鼎 [fie⁵³ uən²¹ tie³⁵] 煮饭的锅子
三脚叉 [so¹³ ciou³³ ts'a¹³]



铝勺 [li⁵⁵ 官话音 cye⁵³] 舀五谷、豆类、花生等用



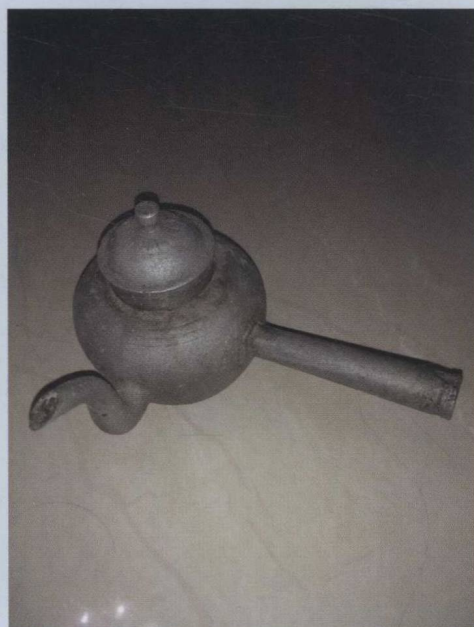
撮箕□ [ts'o²¹ ci¹³ tɕ'ie⁵³] 撮箕



钩刀 [kau¹³ təu¹³]



酒瓮 [tɕiəu³⁵ ie¹³] 酒坛子，封存米酒、烧酒、杨梅酒、红薯酒等



酒焙 [tɕiəu³⁵ pei³⁵] 温酒的酒壶



酸菜瓮 [soŋ¹³ ts'o³³ ie¹³] 泡菜坛子



血肠 [ɕye³³ ts'an²¹ 官话音] 猪血加水稀释后加盐灌入猪大肠中，煮熟即成。
可切片做汤或小炒



米肠 [mi³³ lion²¹] 将米浆灌入猪小肠中，煮熟即成，可切片小炒。红色米肠为米浆加猪血做成



酿番椒 [niɔŋ⁵³ fiɛ¹³ tɕiəu¹³] 肉末拌上葱等塞入青辣椒中，吃时再煎炒



酿豆腐 [niɔŋ⁵³ təu⁵³ fu³⁵⁻²¹] 肉末拌上葱等塞入油炸豆腐中



冻米 [tən³³mi³³] 糯米蒸熟晾干而成



姜茶水 [ciŋ¹³ts'a²¹cy³⁵] 用姜、茶叶、盐冲入开水即成